

BALLAROS SITGES

PREUS DE SUSCRIPCIÓ: SITGES : trimestre, 1'50 pessetes;
 ESPANYA: any, 7 ptes.; AMERICA; id., 2'50 pesos (or)

ANUNCIS. ESQUELES, REMESOS I RECLAMS
 segons tarifa establerta i a preu convencional.

REDACCIÓ I ADMINISTRACIÓ: PARELLADAS, N.º 9.

Telefon n.º 367

Els treballs es publiquen baix la exclusiva responsabilitat
 dels respectius autors. No s' retornen els originals.

Festa Major de Sitges de 1918

◆◆ Divendres, dia 23 ◆◆

Durant el matí es repartiran a les famílies pobres de la població

Bonos de caritat

A les dotze, després d' haver fet l' arribada la cobla *La Unió Arbuciense*, tocarà alguna sardana a la Plassa de la Constitució.

A les dues de la tarda, tritlleig general de campanes, aixordadores tronades i sortida dels balls populars: *Gegants, Diables, Bastons*, (grans, mitjans i xics,) *Gitanes, Pastorets i Cercolets*, i la susdita cobla de Arbucias tocarà

Sardanes

a l' envelat del carrer de Parelladas, davant del *Café del Coro*.

A les cinc, sortiran de la Casa de la Vila les Autoritats locals amb l' Ajuntament, societats i demés convidats, acompanyats de la banda d' *El Retiro* i de la cobla Arbuciense amb els *gegants i balls* populars, encaminant-se cap a la plassa de la Estació ferroviària per a destapar solemnement la placa de la **Plassa de Maristany**, rendint aixís la vila de Sitges homenatge de admiració a l' Excm. Sr. D. Eduard Maristany, Marquès de l' Argentera.

Seguidament la Corporació Municipal i demés convidats es dirigirà al domicili del benemèrit sitgetà D. Rafel Llopart Ferret per a fer l' entrega del títol de **Fill predilecte de Sitges**.

A dos quarts de set, amb assistència dels balls populars i de les Bandes de música, els tabernacles dels Patrons St. Bartomeu i santa Tecla, amb la bandera Gremial de l' Apòstol, seràn conduïts en

Processó tradicional

des de la Plassa de la Indústria a l' Església parroquial, cantant-se a sa arribada Solemnes Completes.

A les nou de la nit, amb el Pas seg del Dr. Robert il·luminat a la

veneciana, tindrà lloc a la Ribera una grandiosa verbena, prenent-hi part tots els balls populars amb llurs característiques músiques i la banda d' *El Retiro*, calant-se a la miranda del Baluart un magnífic

Castell de focs

a càrreg dels pirotècnics Srs. Alcobé i Estalella, sucres. de Saura.

Acabats els focs artificials, en el *El Retiro i Prado Suburense*

Funcions teatrals

Mentrestant, a l' envelat del *Café del Coro* la cobla arbuciense hi donarà un escullit **Concert**.

◆◆ Dissabte, dia 24 ◆◆

A les sis del matí, els gegants i tots els balls populars amb la *banda de cornetes* del Regiment de Treviño i la banda d' *El Retiro*, precedint tots a la bandera del Patró de Sitges, des del Baluart aniran a recorre la vila formant la

Típica matinal

en la que hi pendrà part la joventut per obsequiar a les donzelles amb olorosos rams de flors.

A tres quarts de deu, arribarà la *Banda del Regiment d' Almansa*, i a les deu amb assistència de l' Il·lustríssim Ajuntament, a la Església parroquial s' hi celebraran

Divins Oficis

executant una missa a chor, amb acompanyament instrumental, la Capella de música i pronunciant el panegíric del S. Patró l' eloqüent orador sagrat Rvnt. Dr. D. Francisco Faura, Canonge lectoral de la Catedral de Barcelona. A la sortida de Ofici, els gegants, tots els balls amb llurs músiques, dita banda militar, la d' *El Retiro* i la cobla de Arbucias, acompanyaran a la Corporació municipal des de la Parròquia fins a la Casa de la Vila. Acte seguit, el tradicional

Llevant de taula

Mentrestant, en el jardins d' *El Retiro* i a l' envelat del *Café del Coro* s' hi daràn Concerts vermoutr.

A dos quarts de cinc de la tarda, contractada pel Prado Suburense, arribarà la *Banda Municipal* de Sabadell, recorrent la població.

A la tarda, les societats d' esbarjo *El Prado Suburense* i *El Retiro* obsequiaran a llurs visitants amb

Selectes Concerts

a càrreg respectivament de les bandes *Municipal de Sabadell* i del Regiment de Almansa.

A les sis, sortirà de l' Església parroquial, fent el curs de costum, la

Solemne Processó

en honor de l' ínclit Apòstol Sant Bartomeu, portant el penó principal el distingit sitgetà Il·ltre. Sr. don Manel Sabater Carbonell, regidor de l' Ajuntament de Barcelona.

El pas de les santes Relíquies per la Ribera serà saludat amb una salva de morterets.

A l' entrada de la Processó a la Parròquia, es cremarà un sorprenent *Ramell de focs* artificials, essent, després, retornats als respectius guardadors els tabernacles dels Sants Patrons.

A les deu de la nit, Serenades a l' Autoritat local, i seguidament

Balls públics - - - - i de Societat

en els salons d' *El Retiro*, Prado Suburense i Pabellón de Mar, siguent interpretats els respectius programes per les bandes *Almansa*, de Sabadell i quintet Mozart.

◆◆ Diumenge, dia 25 ◆◆

A les deu, en el tragecte del monument al Greco fins al Santuari del Vinyet, s' hi efectuaran unes Carreres pedestres organitzades pel *Club Deportivo Sitgetà*, disputant-se la Copa oferta per l' Il·lustríssim Ajuntament i altres premis.

A les dotze, a *La Punta*, tindrà lloc un Concurs de natació organitzat per dita entitatportiva, devent els concursants, per a guanyar la Copa de la Corporació municipal i altres premis, batre un record de 150 metres.

A les quatre de la tarda, organitzades pel Reial Club Marítm de Barcelona, tindran lloc unes Grans Regates de balandres.

A la mateixa hora, en el camp de sports de la Ribera, el segon equip del "Sitges F. C." i "Els Elèctrics" de "La Canadiense" jugaran un Partit de foot-Ball per a disputarse la copa que regala l' Ajuntament.

A les cinc, el Club Deportivo Sitgetà efectuarà en el petit circuit del Vinyet una Cursa Ciclista, siguent precis, per obtindre la Copa de l' Il·lustríssim Ajuntament i altres premis, recorre deu voltes dit tragecte, o sigui un recorregut de 30 kilòmetres.

A les cinc, reunides a la Casa de la Vila les autoritats, Ajuntament, societats locals i convidats, amb la banda d' *El Retiro*, se dirigiran el lloc destinat per a procedir solemnement a la entrega de claus als adjudicatariis de les darreres cinc Cases Barates del primer grupu.

Seguidament, es posarà la primera pedra del segon grupu de Cases Barates que s' construirà per a obrers agricultors.

A dos quarts de sis, a la sala de estiu d' *El Prado Suburense* donarà una audició dels seus balls

L' Esbart Dançaire

junt amb la Cobla d' Arbucies.

A les sis, en el nomenat camp, el team dit "Els Tranquils" del Barcelona F. C. i el primer equip del "Sitges F. C." contindran un match de foot-ball disputant-se la Copa donada per l' Ajuntament.

Des de dos quarts de set fins a les vuit, la banda d' *El Retiro*, donarà un Concert a la Ribera, mentres se etgegaran globos aerostàtics.

A dos quarts de deu de la nit,

Funcions Teatral

en el Prado Suburense i en El Retiro, a càrreg de renomnades companyies d'òpera i sarçuela. Durant la tarde i vespre, en el café del Coro Concert de sardanes.

◆ Dilluns, dia 26 ◆

A les deu del matí, en el Saló Consistorial, tindrà efecte el solemne acte del *Repart de diplomes i premis* a les noies de la Escola N.

A les onze, en la mateixa sala, el Jurat del concurs obert per a premiar la més fonamentada Història del moviment obrer d'aquesta vila, exposarà son Veredict.

Seguidament, s'entregarán als nois de la Escola Nacional recompenses honorífiques.

A les cinc de la tarda, l'Il·lustríssim Ajuntament celebrarà sessió extraordinària per a destapar solemnement les plaques de marbre contenint els noms dels sitgetans don Simón Llauredó Clará, D. Felip Font Falp i don Antón Cartró Escala.

A les sis, en l'Hospital de Sant Joan Baptista, la Junta Municipal de Beneficència donarà solemne posessió als doctors D. Angel Moya Cargos, D. Emilio Casanella Vidal i D. Juan Marimón Carbonell com a metges honoraris de la santa Casa.

A les set, s'efectuarà en el saló de festes del Pabelló de Mar un

Bluit Ball infantil

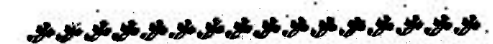
Durant tarda i vespre per l'Unió Arbuciense a l'envelat del Coro

Audició de Sardanes

A les deu de la nit, en les societats d'esbarjo El Retiro i Prado Suburense, tindrán efecte lluits

Balls de Societat

en obsequi de les famílies dels seus socis i forasters.



Divagaciones de un veraneante

II

—No me haga usted reir, que tengo el labio partido. —Esa fue la contestación de mi interlocutor, al insinuarle las ansias de renovación que exteriorizome vuestro Alcalde cuando el otro día, llamado para la organización de no sé qué zarandanga de Fiesta Mayor, me personé en su despacho.

—En efecto, —prosiguió mi ilustrado amigo, —el primate que se sienta en la poltrona presidencial del Consistorio, no cuenta con la confianza de buen número de vecinos, y lo que es peor, se halla totalmente malquisto con las cla-

ses adineradas. Es una realidad palpitante que Sitges avanza por caminos ascendentes a una cumbre de gloria, pero marcha sola y sin necesidad de los auspicios de su primera autoridad, harto conocida en todos los centros oficiales por sus irregularidades en la administración de los bienes públicos. Pero si es cierto que el carro triunfal de Subur, más bello que el de la Reina Mab, como diría el gran Ruben Darío, —no ha menester adiestrados aurigas, puede perfectamente ocurrir que su trepidación hunda el pavimento o que sus resortes se desgasten de tanto rodar. De aquí, que se piense enseguida en arbitrar recursos para la reparación de las grandes vías y del propio vehículo, y encontrando la Caja vacía, sea el bolsillo del contribuyente, blanco de todas las iras progresistas.

—Del contribuyente o del simple veraneante, —interrumpí, pero ya sabes que por mi parte, estoy provisto de candado, mayormente después de tus explicaciones que dejan de vuelta y media a tamaño usurpador de la magistratura popular.

Nos despedimos, y en mis adentros surgieron un sinnúmero de consideraciones acerca del problema económico de la villa, muy difícil de resolver para la mente mediocre y la reputación malísima de su Alcalde actual.

De ostentar Sitges otros representantes de mayor solvencia, podría acudir perfectamente a un empréstito que enjugando déficits anteriores, permitiera acometer nuevas reformas, dotar a la población de servicios indispensables, como son la extinción de incendios, el asfaltado de las calles, el ornato urbano, la limpieza, y levantar asimismo una escuela graduada y de sólida base.

...Sueños dorados de princesa rusa, en tanto no desaparezca del frente este zángano que careciendo de aguijón, ni labra miel, ni procura que la colmena sea templo de laboriosidad.

Hay que vivir pues alerta por el desgaste eventual de los resortes del carro; de lo contrario un peligro inminente acechará los habitantes del Blanco Refugio, expuestos a perecer aplastados. Mas es fuerza creer que antes de cumplirse tan fatales designios, el instinto de propia conservación hará el milagro de destronar el nefasto politiquero, rémora que detiene vuestra linda nave en pleo Mediterráneo.

JUAN RODRIGO

Sessions de l'Ajuntament

ORDINARIA DEL 14

La presideix l'Alcalde, amb assistència de tots els regidors menys En Pàrera.

S'aprova l'acta de l'anterior, com també el cartell de festetjos de la Festa Major.

Es llegeix el compromís fet entre l'Ajuntament i els hereus de D. G. Puig Giralt sobre la compra d'una pessa de terreny sita prop el Pont de la Carretera de Ribas, entre aquesta i el torrent de Can Milà, per la quantitat de 1125 ptes., aproximadament d'un terç de jornal, ont es posarà la primera pedra de les Cases Barates per agricultors, en la propera Festa Major.

En Julià diu lo molt que ha costat el poder trobar aquets terrenys que no arriben a cinc cèntims el pam.

El Síndic creu s'ha de celebrar que s'assin més cases i proposa un vot de mercès per l'Alcalde.

En Planas Robert diu que ell ja que se'n fan de noves, indica lo mateix que manifestà en sessions passades sobre aquest punt dels obrers que passin a burgesos.

En Julià diu que ja tindrà present en els nous contractes que s'aclareixi bé tot; i entre aquest, En Planas Robert, el Síndic i En Font s'entaula animat diàleg sobre drets dels propietaris de Cases Barates, acordant-se per fi la compra d'aquells terrenys i el vot de mercès per l'Alcalde.

Com no queden nitxos de cap mena al Cementiri, s'acorda el fer l'unió amb el departament nou a fi d'utilitzar-los.

Queden enterats d'una carta de D. Joan Llopis donant mercès pel nomenament de Administrador honorari, i dels acords que es prengueren en la Junta del Laboratori del Partit del dia 8 del corrent.

S'acorda que la C. de F. dictami sobre l'informe de les Ordenances Municipals remès per la Diputació i que quedaren sobre la taula en la sessió passada.

En virtut de les raons exposades, per En Planas Robert es pren l'acord de que la C. de F. marqui detalladament les obres que han de pagar arbitri i demanar permís.

Llegit un dictamen de la C. de H. referent a que per tot canvi de motor elèctric, presés d'aigua o gas, canvi de rètols, etc., s'ha de pagar novament arbitri; queda aprovat.

Es llegeix un altre dictamen de la mateixa Comissió sobre la proposta d'augment de sous als empleats feta pel senyor Barrachina manifestant que en aquest any no s'trova medi legal de lograr-ho, que els empleats d'oficines se'ls ha pujat el sou de poc, que'ls agutzils són de nova creació, i per lo tant, limitats els seus serveis, i que ja's veurà en altre pressupost i proposant es desestimi la proposta.

En Barrachina es queixa de que en el mateix no s'hi entreveu si se'ls pujaria poc o molt, per que ell sab que hi ha empleats que fa 28 anys no se'ls ha pujat en el seu sou.

En Julià corrobora lo mateix que s'exposa en el dictamen trovant que hi ha necessitat de pujar-los-hi els sous.

En Llansó amplia el dictamen manifestant que els empleats are costen 2000 pessetes mesals i no pod ser carregar al pressupost en 6000 pessetes anyals més; que més endavant es tindrà en compte per augmentar el que's pugui.

En Planas Robert observa que el primer oficial d'are guanya menys sou que el seu antecessor i que en les oficines es gasta més en empleats guanyant aquets menys.

En Llansó diu que fins are el primer oficial guanyava 20 duros i en aquest pressupost se l'havia pujat. i En Julià que avans En Ribera guanyava menys que lo que guanya are.

El Síndic està d'acord amb la proposta del senyor Barrachina per que s'augmenti

als peons i si no es pod aquest any, es tingui present en el vinent.

En Planas Robert li recorda l'oferta de no fer els tratjos dels serenos per tal de que se'ls apugin els sous.

El Síndic diu que és cert, pero que se interessà en mirar el presupost i que ni aquest any podrien tampoc ferse els tratjos perque ja no hi queda res i que potser ni es cobriràn els gastos de l'any.

En Julià aprofita això de gastos, augment de sous i tratjos, per renunciar a fer també els tratjos dels agutzils.

En Llansó diu que no pod ser que avui s'acordi una cosa i demà es desfaci.

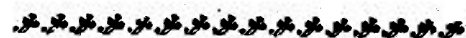
En Julià diu que com era autorització pod renunciar-la, i a més li sembla que'ls sastres demanen uns preus molt elevats.

Després de molt discutir, s'aprova el dictamen, desestimant la proposta d'augment de sou d'En Barrachina.

Es dona permís a En Joan Ferret Carbonell i altres propietaris per fer el clavegueró que reculli les aigües brutes de les cases del carrer de Barcelona per la Vall i portar-les a la claveguera general, donant la Presidència algunes explicacions en aquest sentit.

Es llegeix una instància de la Delegació de la Cooperativa de l'Habitació Popular demanant es posi llum al carrer Espalter i es tanqui el torrent; dient la Presidència que això se està tramitant.

La mateixa manifesta que han transcorregut les hores reglamentàries; es fan preguntes de poc interès, i s'aixeca la sessió.



Edificant

Aquets darrers dies s'ha anunciat una festa de la poesia a Sitges, en aquesta forma:

Any primer de llur celebració

Premis

- I. Flor natural i premi de 250 pessetes al, etc.
- II. 2 premis de 100 pessetes cadascun al dos, etc.
- III. 8 premis de 100 pessetes a les 8 millors, etc.
- IV. 1 premi de 100 pessetes a la, etc.
- V. 1 premi de 100 pessetes a la, etc.

Advertiments

Etcètera. etc.

Bueno. Are compareu-ho amb lo que hi ha a qualsevol dels bitllets de la Loteria Nacional, que sol ser aixis:

Premios del sorteo.—Para cada serie

1 de pesetas	100.000
1 » »	60.000
1 » »	20.000
12 » 1.500	18.000
1.382 » 300	414 600
99 ap. de 300	29 700
99 » 300	29 700
99 » 300	29 000
2 » 800	1.600
2 » 600	1.200
2 » 466	932
1.700	705.432

El siguiente sorteo se verificarà, eizètera, etz.

Nosaltres casi no sabem veurhi altra diferència entre una rifa i altra, dic, entre aquella festa i la rifa, que les sumes i'l para cada serie dels bitllets. ¡Ah! i la igualtat de poesia entre unes pessetes i les altres. La prosa la guarden, segurament, per l'acte de la festa.

Vaja, no digueu, que hi ha pobles que de tan aixerrits esdevenen primus. ¡Tira peixet! 1.450 pessetes de poesia de la nova. Ja és carregà els neulers, ja. ¡Quina honra per la família!

CAMILO KLEKS

NOTA: Descuidàvem de fer constar que les composicions que concorri a la

referida festa de Sitges hauràn d'anar firmades, per que ressorti més la independència del jurat, i que no's pendrà en consideració les que vagin firmades amb pseudònim.

Es que'l Jurat deurà tenir d'aquets un registre per l'estil del célebre diccionari electoral de la Lliga.

VAL

(De La Costa de Llevant).

Des d'ara profundament el concepte migradíssim nostre confrare N. de la R.

Leandre Carbonell

Certament que'l nostre malaguanyat amic és mereixedor de alguna cosa més que la ratlla i mitja que ens veiem obligats a dedicar-li la setmana passada, degut a les presses de la confecció del periòdic.

Era l'amic Leandre posseïdor d'una gran intel·ligència que el feia despuntar d'entre quants el rodejaven, i molts d'elles de la gènera present recordaran haver après d'ell les beceroles en les aules de «Cal Sr. Mateu», o en les classes del seu propi col·legi.

Company inseparable den Tort, plauia tastar els fruits de la Cultura al abast de la seva mà, llegir els llibres escol·lits i fullejar la premsa estranjera; tot, amb un neguit fonament esperit.

El diumenge avans de morir, ens esganyava anar junts al Prado, en acabar de dinar, i a l'arribar al cafè d'istiu, varem trobar que el porter del Cine i el quallier discutien sobre si «cinq», que apareixia escrit en un cartell de l'entrada, devia termenar en q o en c, i en Leandre digué tot passant:—Homes, no val fer gran esforç d'imaginació: em sembla que diguen cinquena i no pas cincena...—

Esperit selecte,—digne d'un millor estóig físic,—el trovarem a faltar més d'un cop en les nostres converses, i la seva vida desapareguda d'entre les mil amb no gaire brigit, deixa un buit remarcable en la joventut que forma la avant-guardia de BALUART DE SITGES.

D. Jaume Suñé i Juncosa

Passà a millor vida a la tarda del dijous d'aquesta setmana, a la edat de 79 anys, confortat amb els auxilis espirituals.

La seva vida de treball i d'entusiasmes va col·locarlo entre les figures més sobresortints de nostra vila durant l'últim quart del passat segle.

Durant la última guerra civil desèmpnava la Secretària de nostre Ajuntament, càrreg que exercí fins l'any 1885, havent desèmpnyat també durant aquest transcurs de temps la Secretària del Jutjat municipal.

Per la seva carrera d'Agrimensor i Mestre d'Obres va confeccionar el plànol d'urbanització de l'Hort-Gran, que'l realitzà per son compte arràn d'inaugurar el ferro-carril i la carretera, cap a l'any 1881.

Fou d'ell el projecte d'obertura del carrer d'Espalter i Plaça d'Espanya.

Formà part, com a soci gerent, de la Fabrica Nova de Filats que girava baix el nom de «Catasús, Suñé y Cabot», la qual fou construïda amb el mètode més modern d'aquesta classe d'indústries.

Fou President de la Societat El Retiro, aportant a l'obra colectiva tots els seus entusiasmes i el seu treball desinteressat.

A l'obra comunal va aportar-hi sempre el seu elevat criteri, col·laborant en totes

ocasions al costat dels que trescaven per la tranquil·litat del poble imprimint en els afers municipals aquella serietat ordenadora i defugint sempre de perjudicials efectismes dels politicayres d'ofici.

Fou lleal i fou sincer. I resultava un sitgetà de soca-arrel, enamorat com el qui més de nostra vila.

En l'acte de l'enterro del seu cadavre, que tingué lloc a la tarda d'ahir, divendres, van quedar ben demostrades les generals simpaties de que en vida gosava l'apreciat amic Jaume Suñé.

BALUART DE SITGES s'associa sincerament al dolor per què passen els seus fills i demés familiars; desitjant que'l seu cari-nyós record els aconhorti en la justa pena que 'ls aclapara.

Dietari de la vila

DISSAPTE

En el teatre El Retiro la companyia de sarzuela Duval Gelabert posa en escena les obres «El Cabo Primero», La Verbera de Paloma» i «Poca Pena»; surtint la concurrencia no molt satisfets.

DIUMENGE

La premsa de la Capital catalana ens entera de la circular que el Sr. Governador ha dirigit als Alcaldes de la Província, la qual copiem a continuació:

«Crido l'atenció dels senyors alcaldes, guardia civil, mossos de les Escuadras i altres agents de l'autoritat, sobre la necessitat imprescindible que dediquin preferent atenció a la persecució dels jocs prohibits per la Llei, en tot moment, i molt especialment amb motiu de les festes majors dels respectius termes, denunciant i encregant a l'autoritat judicial els que siguin sorpresos en l'acte de cometre el delict expressat.

En cas de tractarse d'establiments públics o societats que usin timbres o qualsevol altre sistema d'avis que, senyalant la presència dels agents de l'autoritat, els impideixi exercir la deguda vigilància, denunciaran el fet al Govern civil per a la imposició del correctiu que procedeixi.»

** Devant nombrosa concurrència la companyia dirigida per l'Anfós Tormo posa en escena al teatre Prado Suburrense les obres del aplaudit autor i amic Santiago Rusiñol: «L'Acaparament», «Gente Bien», «L'Arma» i «Sopar Tango», obtenint acertada interpretació i recollint molts aplausos els se-

nyors Tormo, Galcerán i Alfonso i les Sres. Bayona i Viñas i la parella de ball Ylla-Conxita.

DILLUNS

Aquest vespre se ha obert de nou la Tómbola, haventse venut totes les sortis que quedaven; per lo que se ha donat aquesta per acabada i de quina liquidació oportunament se'n darà compte. Repetint nostre felicitació a les Junes i Comissió Organitzadora.

DIMARS

El Passeig Pi i Margall ja es veu corregut de firaires els quals monten els seus establiments ambulants.

† Aquesta tarde a les set és portat a sa darrera estada el cadavre de la compatriota Caterina Rigol i Arnán, a quina familia transmetem nostre pèsam.

DIMECRES

Escullit Concert de Música Selecta: Primera part: «Polonesa», wals; Chopin; «Córdoba», Albéniz; «La Filense», Mendelssohn; «Walkiria», Wagner Q.; «Danza», Granados; «Balada», Chopin; piano sol per la Srta. Hortensia Caballé. 2.ª part: Concert, adagio, Allegro moderato; «Minuet», Mozart; «Air variè», Dancla; «Czardas», Monti; violí i piano per les Srtas. Margarita i Hortensia Caballé.

Aquest és el programa interpretat en el Prado Suburrense per les Srtas. Caballé, aquesta nit, i en quin desenrotlle el mes complet èxit ha sigut assolit. Totes exclusivament totes les composicions han arrencat entusiastes aplausos, i per acallar-los al final del concert fora de cartell han exeatat les germanes Caballé la «Danza hongresa», de Brahms.

Nosaltres sincerament ens adherim al concepte que dites germanes meresque- ren als crítics de la capital: reproduïdes en el programa del concert.

** De deu a dotze de la nit, dessota el toldo del carrer de Parelladas hi ha hagut ball, a càrreg de la banda del Retiro.

DIJOUS

Festa de l'Assumpció i Diada de la Fira, lo que fa que durant tot el dia la vila es vegi visitada de individus de les poblacions veïnes.

A la tardeja les societats recreatives es celebren els balls de costum, havent-se hagut de suspendre el d'El Retiro per manca de concurrència.

A la nit, al Prado, Retiro i Pabelló de Mar es celebren els balls anunciats, i quins presenten molta animació que dura fins a última hora.

** A quarts de sis de la tarde en el camp de Foot-Ball té lloc l'anunciat partit entre el Club «Sitges» i el primer equip del «Barcelona», lo que ha fet que molta gent es traslladés al sudit camp, per a fruit de l'interessant lluita deportiva.

El partit ha estat arbitrat per En Joan Hill, el qual ha estat acertat: en el primer temps, el Barcelona se ha apuntat dos tantos quins goals foren entrats per En Grenvell, i al segon temps el joc es desentrollà interessantíssim i amb molt bones jugades i combinacions, entrant el team «Barcelona» dos tantos mes per En Martínez i l'Alcántara, quedant el partit de 4 a 0 a favor del Club foraster; lo que trobem que no és cap derrota donada la composició d'ambdues forces. Dels locals esmentarem En Mes-tres, Mariné, Costa, Cano i Fonfría i dels contraris en Greenveell, Reguera Brú i el grau Sanxo.

Noves varies

El passat dimecres en el Santuari del Vinyet contraguieren matrimoni els compatriotes D. Joan Capdet Ferrer, representat per seu cuuyat D. Josep Parera i Inglada, amb la simpàtica senyeta Maria Bulló i Domingo. Beneí l'unió el Vicari Mossen Joan Ferramón i actuaren de testimonis D. Rafel Escapa Soler i D. Josep Sario Vidal.

Moltes felicitats desitgem als nous disposats i a ses apreciades families.

Mediante escritura autorizada por el notario de Barcelona don José Surribas, el Sindicato Emisor de Cataluña ha adquirido en Tarrasa cuatrocientos cuarenta y seis mil ochocientos cincuenta y ocho palmos cuadrados de terreno con destino a la construcción de Casas Baratas.

Se nos dice que para idénticos fines, dicha entidad está en tratos para adquirir terrenos en esta localidad.

CHAMPAN LUMEN
EL MEJOR DE PRODUCCIÓN NACIONAL
GRANDES ÉXITOS
MARCA DE BODEGAS BILBAINAS
VINOS FINOS DE RIOJA
COGNAC "FARO"



D. Juan Mirabent y Gutzet

MÉDICO

falleció el día 4 del corriente mes, en esta villa

— D. E. P. —

Sus afligidos hermanos D. José y D.ª Tecla, hermano político D. Andrés Montané, primos i demás parientes, al recordar a sus amigos y conocidos tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a los funerales que en sufragio de su alma tendrán lugar en la Iglesia parroquial de esta villa el lunes próximo, día 19 del actual, a las diez de la mañana, por lo que les quedarán muy agradecidos.

El duelo se da por despedido.

No se invita particularmente.

Apreneu el FRANCÈS i l'INGLÈS en l'ACADEMIA BERLITZ ont s' ensenya bé i en poc temps

Classes generals i particulars :—: Lliçons de prova gratis i sense compromís

BARCELONA : Pelayo. 58; teléfono 3303 A.

Sucursal a SITGES: Ribera, 33, davant el Pabelló de Mar.

Per a informes en la Oficina : de 10 a 1 i de 4 a 7

LA CRISANTEMA

Primera FUNERARIA de Sitges

Societat colectiva dels Srs. Ferret, Picas, Cartró, Marsal i Riús.

Tallers : S. Gaudenci, 2 i 4

Esmer, promptitut i economia : Cambra de desinfecció.

Per als encàrregos podeu dirigir-vos

a qualsevulga dels esmentats socis.

Pablo Pujol

CALZADO DE TODAS CLASES

— ULTIMOS MODELOS —

ESPECIALIDAD EN LA MEDIDA

Lauria, 52, prel.
- BARCELONA -

Nueva, 3
- SITGES -

FUNERARIA SALVADOR FORMENT

— Servei esmerat en tot lo referent a pompes fúnebres.

Angel Vidal, 5 : SITGES

PREUS REDUITS

Camiseria y Corbateria

32, BOQUERIA, 32

• BARCELONA •

GRAN ASSORTIT

en

Camisas, corbates, mocadors
y tots els articles pertanyents al ram

La Camiseria que ven més barata
Especialitat en camisas á mida



Dr. M. Farrán

Cirurgiá-Dentista nort-americaná

Parellads, 30 - itges

BENAPRES METGE

Des del primer d'Agost, ade-
més de la conslta de 9 a 10
del matí, en tindrà una altra de
4 a 5 de la tarda.

Carrer Major, 27 - SITGES

VINOS de todas clases de cosecha propia

Teléfono

- G. -
- 280 -

LA SITGET NÀ

Bodegas de Juan Magrans Crespo

MOSCATEL dulce y seco

MALVASIA de Sitges superior

Vinos Tinto, Clarete, Rosado y Vinagre

Despacho: Aragón, 339, chafán Bailén; BARCELONA

LA ESTRELLA

CONFITERIA

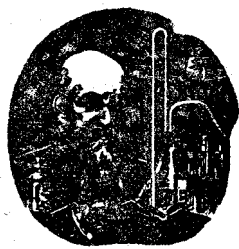
COLMADO

CASA QUE DONA'LPÉS

Fiambres, i cada festa Brioiix, Flams, Encasadas i Crema russa.

Dolços i pastes seques tots els dies

Es fan Biscuits glacés per encàrreg



Phosphorrenal ROBERT

RECONSTITUYENTE granulado - elixir - inyectable

PREPARADO POR JOSÉ ROBERT Y SOLER

INGENIERO QUÍMICO Y FARMACÉUTICO

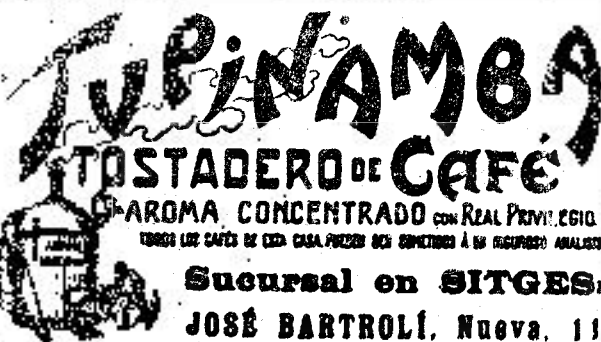
Calle Lauria, 74 - FARMACIA - BARCELONA

MARIA PILAR MASAJE FACIAL

Tratamiento científico y racional para el reju-
venecimiento y perfección de los contornos
de la cara; nutrición de los tejidos gastados y
vigorización de la epidermis por restauración
de las capas subcutáneas.

S. Pablo, 31 : SITGES BARCELONA

— On parle français —



AROMA CONCENTRADO con REAL PRIVILEGIO

TODOS LOS CAFÉS DE ESTA CASA PUEDEN SER COMPROBADOS A SU REGRESO ANALIZADOS

Sucursal en SITGES:

JOSÉ BARTROLÍ, Nueva, 11

BANCO DE VILLANUEVA

SUCURSAL DE SITGES

DEPÓSITO DE VALORES

Derechos de custodia que percibe anualmente
esta Sucursal por cada depósito cuyo nominal sea:

De ptas.	1 a ptas.	1 000, ptas.	1
1.001	2.000	2	
2.001	3.000	3	
3.001	4.000	4	
4.001	5.000	5	
5.001	10.000	6	
10.001	20.000	7	

Los de mayor cantidad pagarán una peseta por cad
10 000 ptas. que excedan de las 20.000 pesetas.